

### EN CREASING MACHINE

Table-top creasing machine, suitable for paper and cardboard

- Support tables with register guides
- Motor-powered and lever operated versions
- Creasing tool with two different counter-creasing grooves, to crease materials up to 300 g/sm
- Special creasing tools for board up to 800 g/sm (optional)

- Robust and reliable
- Fast and accurate

### DE RILLMASCHINE

Rillmaschine, um Papier und Pappe zu rillen

- Arbeitstisch mit Anschlagwinkeln
- In Motor- oder Handhebel Ausführung
- Nutwerkzeug mit zwei unterschiedlichen Rillbreiten, um Materialien mit einem Gewicht bis zu 300 g/mq zu rillen
- Spezielle Nutwerkzeuge für Karton mit einem Gewicht bis zu 800 g/mq (optional)

- Robust und zuverlässig
- Schnelle und präzise

### FR RAINEUSE

Raineuse de table, pour rainures du papier et bristol

- Tables d'appui avec équerres de registre
- Versions avec actionnement à moteur et à levier
- Appareil pour rainures avec deux différents canaux de contre-rainure, pour matériaux jusqu'à 300 g/mq
- Appareils de rainure spéciaux pour bristol jusqu'à 800 g/mq (optional)

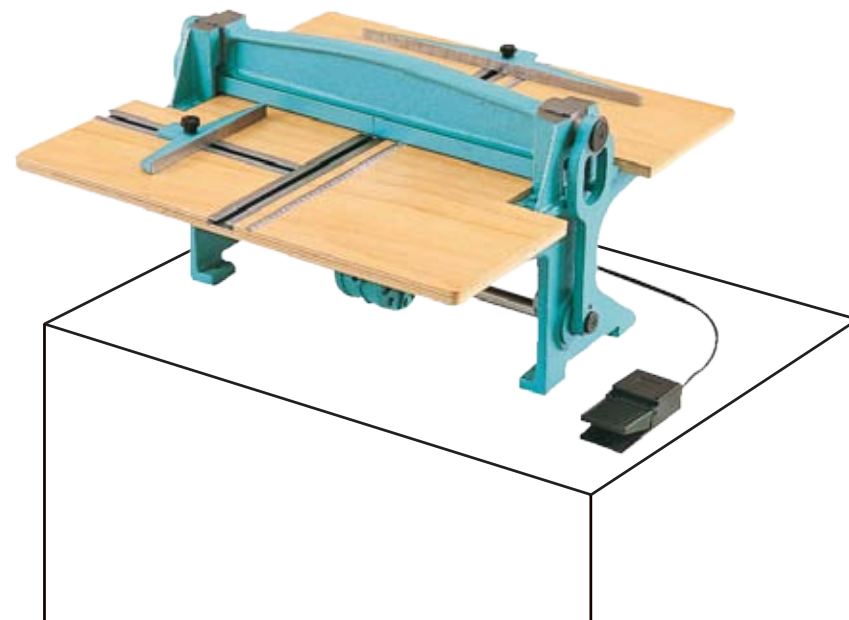
- Robuste et fiable
- Rapide et précise

### ES HENDIDORA

Hendidoras de sobre-mesa, para hendido de papel y cartulina

- Mesa de soporte con escuadras de registro
- Versiones con funcionamiento a motor y a palanca
- Dispositivo de hendido con dos diferentes canales de contre-hendido, para hender materiales hasta 300 g/m2
- Dispositivos especiales de hendido para cartulina hasta 800 g/m2 (optional)

- Robusta y fiable
- Rápida y precisa



### PERSEUS

Cordonatrice da tavolo per la cordonatura di carta e cartoncino

- Tavole di appoggio con squadre di registro
- Versioni con funzionamento a motore e a leva
- Apparecchio cordonatore con due differenti canali controsolcatori, per materiali fino a 300 g/mq
- Apparecchi cordonatori speciali per cartoncino fino a 800 g/mq (optional)

- Robusta ed affidabile
- Precisa e veloce

| Modello       | Luce      | Spessore       | Funzionamento  | Potenza     | Peso      | Dimensioni          |
|---------------|-----------|----------------|----------------|-------------|-----------|---------------------|
| Model         | Width     | Thickness      | Operation      | Power       | Weight    | Dimensions          |
| Modell        | Breite    | Dicke          | Antrieb        | Leistung    | Gewicht   | Abmaß               |
| Modele        | Largeur   | Epaisseur      | Fonctionnement | Puissance   | Poids     | Dimensions          |
| Modelo        | Ancho     | Espesor        | Funcionamiento | Potencia    | Peso      | Dimensiones         |
|               | cm        | g/m2           |                | Kw          | Kg        | cm                  |
| <b>PER50M</b> | <b>50</b> | <b>100-300</b> | <b>MOT</b>     | <b>0,57</b> | <b>90</b> | <b>70 x 70 x 40</b> |
| <b>PER50L</b> | <b>50</b> | <b>100-300</b> | <b>MAN</b>     |             | <b>65</b> | <b>70 x 70 x 40</b> |

### History and Future of Bookbinding

CMC ITALIA produce macchine per Legatoria e Cartotecnica dal 1937, continuando a rinnovare la propria esperienza nel progettare sistemi di produzione d'avanguardia.

manufactures machines for Bookbinding and Paper Converting since 1937, constantly renewing its experience in designing state-of-the-art production systems.  
produziert Maschinen für Buchbinderei und Papierverarbeitung seit 1937, erneuert ständig ihre Erfahrung in der Entwicklung state-of-the-art Produktionsanlagen.  
fabrique des machines pour la Reliure et le Cartonnage depuis 1937, renouvelant sans cesse son expérience dans la conception des systèmes de production d'avant-garde.  
fabrica máquinas para la Encuadernación y la Carpetería desde 1937, renovando constantemente su experiencia en proyectar sistemas de producción a la vanguardia.



### Italian Design and Manufacturing

Made in Italy é sinonimo di qualità e tradizione. CMC ITALIA garantisce standard rigorosi nei processi di produzione, selezionando componenti di alta qualità per offrire macchinari affidabili ed produttivi.



means quality and tradition. Ensuring the highest standards in production processes CMC ITALIA chooses high quality components to offer reliable and profitable machines.  
bedeutet Clustering Qualität und Tradition. CMC sorgt für höchste Standards in Produktionsprozessen und wählt hochwertige Komponenten, um zuverlässige und rentable Maschinen bieten.  
est synonyme de qualité et de la tradition. CMC Italie assure les plus hauts standards dans les processus de production et choisit des composants de haute qualité pour offrir des machines fiables et rentables.  
es sinónimo de calidad y de tradición. CMC ITALIA asegura los más altos estándares en los procesos de producción y elige componentes de alta calidad para ofrecer máquinas fiables y rentables.



CMC ITALIA S.r.l.  
Via Caveto, 18  
20095 Cusano Milanino (MI)  
Tel +39 02 6193682  
Fax +39 02 6197615  
Mail [info@cmc-italia.com](mailto:info@cmc-italia.com)

[WWW.CMC-ITALIA.COM](http://WWW.CMC-ITALIA.COM)